

APPENDIX No. 30.

OFFICIAL DOCUMENTS *RE* OCCUPATION OF NEW
BRITAIN.

Adm. Patey's Letter to Governor of German New Guinea.

H.M.A.S. *Australia*, at Simpsonhafen, New Britain,

11th September 1914.¹

Your Excellency,

I have the honour to inform you that I have arrived at Simpsonhafen with the intention of occupying Herbertshöhe, Rabaul, and the Island of New Britain.

I will point out to Your Excellency that the force at my command is so large as to render useless any opposition on your part, and such resistance can only result in unnecessary bloodshed.

With regard to this, I hereby inform Your Excellency that I shall consider further communications by you with your Naval Forces, by means of your wireless telegraphy, as an hostile act. Such communications must cease immediately.

I therefore desire that the town of Rabaul² and the Dependencies under your control should be surrendered to me forthwith.

An answer should be delivered to the bearer without delay.

If you do not intend to offer resistance you should so inform me, and give me assurance with regard to any submarine mines that may have been laid in the harbours. Your Excellency will also be good enough to state when you will interview me or my representative with the object of transferring control.

It is desirable in the interests of yourself and of the inhabitants that this should be arranged as soon as possible

I have the honour to be, Sir,

Your Excellency's obedient servant,

GEORGE E. PATEY,

Rear-Admiral Commanding H.M. Australian Fleet

His Excellency the Governor, Rabaul.

¹ The month and year only were shown in the original documents, viz., "September, 1914," but all copies in the official records bear the full date.

² The copies in the official records show "Herbertshöhe." Patey was under the impression that Herbertshöhe was still the capital, and cited it as such in later documents (*see letters on pp 603-6*). It appears possible that in the case of the first letter the draft was altered, before final typing, by some member of the staff who was aware that Rabaul was now the capital.

Patey's Letter in German³ (as sent to Governor Haber).

Seine Britannische Majestäts

Australische Kriegsschiff *Australia*,

vor Simpsonhafen,

11 September 1914.

Euer Herrlichkeit,

Ehre ich mich folgendes zu erwidern, dass ich an Simpsonhafen angekommen bin um Herbertshöhe, Rabaul, und Neu Pommern, in Besitz zu nehmen.

Ich stelle Euer Herrlichkeit vor, dass es nutzlos sei Widerstand zu leisten, da ich eine überwaltige Heere unter mein Befehl habe. Ins Übrigen wird ein solche Widerstand der Grund vermeidliche Blutvergiessen.

In Anbetracht dieses, stelle ich Euer Herrlichkeit vor, der Telefunken dienst mit Eure Schiffe und Seetruppen so fort einzustellen, sonst werde ich es wie Feindseligesthat betrachten.

Deshalb vorfordere ich Ihnen, mir den Stadt Rabaul, und die Kaiserliche Besitzen die unter Euer Befehl stehen, sogleich überzugeben.

Die Antwort muss ohne Aufschub dem Überbringer gegeben worden.

Wenn Sie entscheiden keinerlei Widerstand zu leisten, müssen Sie es mir sofort bekannt machen, auch gebührt es Ihnen mir zu versichern ob Unterseeischeminen sich in die Hafen befinden.

Damit ich der Befehl übernehmen kann, bemerke ich ergebenst dass Euer Herrlichkeit mir bekundigen, wenn Sie zu bequemer Zeit mit mir oder mit meinen Vertreter beratschlagen können.

Auch in Euer Interesse, und den Interesse der Bevölkerung, ist es wichtig einen Ausgleich so schnell wie möglich zu treffen.

Mit der Versicherung meiner vorzüglichsten Hochachtung habe ich die Ehre zu sein.

Euer Herrlichkeit

ergebener,

GEORGE E. PATEY,

Contre-Admiral der Schiffe Seine
Britannische Majestäts Australische Flotte.

Seine Herrlichkeit

der Gouverneur,

des Kaiserlichen Station Rabaul.

³ The rendering into German of this and Patey's other letters appears somewhat crude, but was sufficiently intelligible for its purpose.

Haber's Reply to Patey.

Kaiserlicher Gouverneur
von Deutsch-Neuguinea.

Toma, den 11 September 1914.

Euer Exzellenz Note vom heutigen Tage habe ich die Ehre gehabt zu erhalten.

Die Schutzgewalt in den deutschen Schutzgebieten steht Seiner Majestät dem Kaiser im Namen des Reichs zu. In meiner Eigenschaft als Vertreter des Kaiserlichen Gouverneurs bin ich daher nicht befugt, Euer Exzellenz das Schutzgebiet zu übergeben. Auch scheint es mir unzulässig, Verhandlungen über einen *modus vivendi* während des Kriegszustandes zu beginnen, nachdem Euer Exzellenz bereits die Feindseligkeiten eröffnet haben. Aus dem gleichen Grunde bin ich auch genötigt, mich einer Einwirkung auf den funkentelegraphischen Verkehr zu enthalten.

Ich habe davon Kenntnis genommen, dass Euer Exzellenz beabsichtigen, die Orte Rabaul und Herbertshöhe militärisch zu besetzen. Beide Orte und ihre Weichbilder sind unverteidigt. Frauen und Kinder befinden sich darin. Die Bürger gehen ruhig ihren Geschäften nach. Auch befinden sich, wie ich ausdrücklich versichere, im Hafen von Rabaul und auf der Rhede von Herbertshöhe keine Seeminen. Ich würde es daher mit Dank erkennen, wenn Euer Exzellenz sich feindlicher Akte gegen die genannten Orte enthalten und den örtlichen Verwaltungsbehörden gestatten würden auch nach der Besetzung durch Euer Exzellenz Truppen für die öffentliche Ordnung und Sicherheit zu sorgen.

Ich benutze ger diese Gelegenheit, Euer Exzellenz der ausgezeichneten Hochachtung zu versichern in der ich die Ehre habe zu sein

E. HABER,
Vertreter des Gouverneurs
von Deutsch-Neuguinea.

An den Herrn Befehlshaber
S.B.M. Australischen Geschwaders
Contre Admiral Patty
Exzellenz.

[*Translation.*]

Imperial Governor of
German New Guinea.

Toma, 11th September, 1914.

I have the honour to acknowledge the receipt of Your Excellency's letter of to-day.

The administration of the German Protectorates devolves on His Majesty the Kaiser in the name of the Empire. In my capacity as Acting Governor, I have not the authority to surrender the Protectorates to Your Excellency. Also, it appears to me impossible to open negotiations about a *modus vivendi* during the state of war which exists, since Your Excellency has already opened hostilities. For the same reason I am also compelled to abstain from any interference with wireless operations.

I have noted the fact that Your Excellency contemplates a military occupation of Rabaul and Herbertshöhe. Both places and their precincts are unprotected. There are women and children there. The townspeople are going peacefully about their business. Also you have my explicit assurance that there are no mines in the harbour of Rabaul and the roadstead of Herbertshöhe. I should, therefore, be glad if Your Excellency would refrain from hostile operations against the said places, and would permit the local administration, even after occupation by Your Excellency's troops, to look after the public order and safety.

I take this opportunity to assure Your Excellency of my highest esteem.

I have the honour to be,

E. HABER,

Acting Governor of New Guinea.

His Excellency Rear-Admiral Patey,
Commander-in-Chief of
His Britannic Majesty's Australian Fleet.

Patey to Haber.

H.M.A.S. *Australia*,

at Rabaul.

12th September 1914.

Your Excellency,

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of 11th September 1914.

With regard to the statement therein as to my having already opened hostilities, I would point out to Your Excellency that my letter was sent ashore at 7.0 a.m. on 11th

September. Owing, however, to Your Excellency having proceeded to Toma, I was unable to get into communication with any representative of your Government except by sending to Toma. Consequently your answer did not reach me until 6.0 p.m. on that day.

I would remark that if Your Excellency had arranged an effective means of communication between Toma, where you had gone, and Herbertshöhe, which I understand was still then the seat of your Government,⁴ it should not have taken eleven hours to exchange letters over a distance of under 20 miles.

The responsibility for the greater part of the fighting that has occurred must lie upon the lack of a proper means of communication between your seat of Government and the locality selected by Your Excellency as a residence at the time the British Forces appeared—and moreover Your Excellency continued to allow your wireless installation to be used for hostile purposes despite my written warning to you, contained in the third paragraph of my letter of 11th September, that this was to cease.

With regard to your statement that the areas of jurisdiction of Rabaul and Herbertshöhe are unprotected, I have in my possession a document⁵ signed by Sub-Commander von Klewitz detailing Military Officers and Non-Commissioned Officers, by name, to act with the armed forces at Bebra, Papatava, Raluana, and Luttick—one of the Officers named thereon—is at present a prisoner. The date of this document is 21st August 1914. Moreover the ground fought over on 11th September was trenched and mined. It therefore appears either that you were unaware of the actions of Sub-Commander von Klewitz or that that Officer acted contrary to your orders. Your Excellency's attention is invited to the point involved.

Communications as to transferring control of the Administration should now be addressed to Colonel Holmes, Brigadier of the Occupying Force, who will administer the Government.

⁴ Herbertshöhe had, as a matter of fact, ceased to be the seat of government when Rabaul became the capital in 1910.

⁵ See Appendix No. 13.

I have sent that Officer a copy of your letter to me and of this reply.

I have the honour to be,

Sir,

Your Excellency's obedient servant,

GEORGE E. PATEY,

Rear-Admiral Commanding H.M. Australian Fleet.

His Excellency,

The Governor of
German New Guinea.

German version (as sent to Governor Haber).

S.B.M. Australische Kriegschiff *Australia*,
vor Simpsonhafen.

12 September 1914.

Euer Herrlichkeit,

Note vom 11 September habe ich die Ehre gehabt zu erhalten.

In Anbetracht Euer Excellenz Behauptung dass ich bereits die Feindseligkeiten eröffnet habe, stelle ich Euer Excellenz vor dass meine Brief um sieben Uhr Morgens des elften September ans Land gebracht geworden ist, aber Euer Excellenz war schon nach Toma gegangen.

Infolge dieses Umstandes war es für mich nur möglich mit einen Vertreter des Reiches zu unterreden (*sic*) wenn ich nach Toma schickte. Folglich ist Euer Excellenz Antwort mir nicht bis sechs Uhr Abends des elften angekommen.

Auch stelle ich Euer Excellenz vor, dass hatten Sie ein wirkendes Verbindung zwischen Toma, wo Sie gegangen sind, und Herbertshöhe, die fruherer Sitz der Regierung (*sic*), eingerichtet wurde es nicht elf Stunden daueren ein note nach Toma und zuruck (30 kilometres) zu senden.

Dafür ist das Kampfen, dass bereits Statt gefunden hat, das Ergebniss des Bedürfniss eine wirkende Verbindung zwischen der Sitz der Regierung und Euer Excellenz Residenz nach Ankunft der Britische Seetruppen. Auch hat Euer Excellenz eine feindliche Sinwirkung (*sic*) auf den F/T Verkehr nicht enthalten, trotz meine schriftliche Aufkundigung (siehe dritte Paragraph meiner Note des 11 September).

In Anbetracht Euer Erwiderung dass die Orte Rabaul und Herbertshöhe und ihre Weichbilder unverteidigt sind. Ich habe in Besitz eine von Unter-Commandant von Klewitz unter-schriebener Detaillieranweisung. Es gibt in die besagte Anweisung die Namen von Offiziere und Unter-Offiziere die detailliert sind militärische Dienst

mit Truppen bei Bebra, Papatava, Raluana, und Luttick zu machen. Eine die besagten Offiziere ist gefangen genommen. Der besagte Anweisung ist vom 21 August. Auch ist der Kriegsplatz des 11 September durch Minen und Laufgraben befestigt. Daher, scheint es mir, Herr Unter-Commandant von Klewitz hat entweder ohne Euer Kenntnis, oder im Widerstand Euer Befehl, diese Thäte vollbracht.

Ich stelle die vorgehende Gegenstand Euer Excellenz vor. Briefe in Anbetracht der Übernehmung des Verwaltungsbehörde müssen an "Colonel Holmes, Brigadier of the Occupying Forces," adressiert. Colonel Holmes wird der Regierung versehen.

Ich bis diesem Offizier einen Abschrift auch von Euer note des 11 September und von meine Antwort derselben, schicken.

Mit der Versicherung meiner vorzüglichsten Hochachtung habe ich die Ehre zu sein

Euer Excellenz
ergebener

GEORGE E. PATEY,
S.B.M. Australische Flotte.

Der Kaiserliche Gouverneur
von
Deutsch-Neuguinea.